



# **ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

## **ПОСТАНОВЛЕНИЕ**

от 20 августа 2014 г. № 830

МОСКВА

### **О внесении изменений в постановление Правительства Российской Федерации от 7 августа 2014 г. № 778**

Правительство Российской Федерации **п о с т а н о в л я е т :**

Утвердить прилагаемые изменения, которые вносятся в постановление Правительства Российской Федерации от 7 августа 2014 г. № 778 "О мерах по реализации Указа Президента Российской Федерации от 6 августа 2014 г. № 560 "О применении отдельных специальных экономических мер в целях обеспечения безопасности Российской Федерации" (Официальный интернет-портал правовой информации ([www.pravo.gov.ru](http://www.pravo.gov.ru)), 7 августа 2014 г., № 0001201408070021).

Председатель Правительства  
Российской Федерации

Д.Медведев

УТВЕРЖДЕНЫ  
постановлением Правительства  
Российской Федерации  
от 20 августа 2014 г. № 830

**ИЗМЕНЕНИЯ,**  
**которые вносятся в постановление Правительства Российской**  
**Федерации от 7 августа 2014 г. № 778**

Изложить перечень сельскохозяйственной продукции, сырья и продовольствия, страной происхождения которых являются Соединенные Штаты Америки, страны Европейского союза, Канада, Австралия и Королевство Норвегия и которые сроком на один год запрещены к ввозу в Российскую Федерацию, предусмотренный указанным постановлением, в следующей редакции:

"ПРИЛОЖЕНИЕ  
к постановлению Правительства  
Российской Федерации  
от 7 августа 2014 г. № 778  
(в редакции постановления  
Правительства Российской Федерации  
от 20 августа 2014 г. № 830)

**П Е Р Е Ч Е Н Ь**  
**сельскохозяйственной продукции, сырья и продовольствия,**  
**страной происхождения которых являются Соединенные Штаты**  
**Аmericи, страны Европейского союза, Канада, Австралия**  
**и Королевство Норвегия и которые сроком на один год**  
**запрещены к ввозу в Российскую Федерацию**

Код ТН ВЭД ТС	Наименование товара <sup>*,***</sup>
0201	Мясо крупного рогатого скота, свежее или охлажденное
0202	Мясо крупного рогатого скота, замороженное

Код ТН ВЭД ТС	Наименование товара <sup>*,***</sup>
0203	Свинина свежая, охлажденная или замороженная
0207	Мясо и пищевые субпродукты домашней птицы, указанной в товарной позиции 0105, свежие, охлажденные или замороженные
из 0210 <sup>**</sup>	Мясо соленое, в рассоле, сушеное или копченое
из 0301 <sup>**</sup>	Живая рыба (за исключением мальков лосося атлантического ( <i>Salmo salar</i> ) и форели ( <i>Salmo trutta</i> ))
0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308	Рыба и ракообразные, моллюски и прочие водные беспозвоночные
из 0401 <sup>**</sup> , из 0402 <sup>**</sup> , из 0403 <sup>**</sup> , из 0404 <sup>**</sup> , из 0405 <sup>**</sup> , из 0406 <sup>**</sup>	Молоко и молочная продукция (за исключением безлактозного молока и безлактозной молочной продукции)
0701 (за исключением 0701 10 000 0), 0702 00 000, 0703 (за исключением 0703 10 110 0), 0704, 0705, 0706, 0707 00, 0708, 0709, 0710, 0711, 0712 (за исключением 0712 90 110 0), 0713 (за исключением 0713 10 100 0), 0714	Овощи, съедобные корнеплоды и клубнеплоды (за исключением картофеля семенного, лука-севка, кукурузы сахарной гибридной для посева, гороха для посева)

Код ТН ВЭД ТС	Наименование товара <sup>*,***</sup>
0801, 0802, 0803, 0804, 0805, 0806, 0807, 0808, 0809, 0810, 0811, 0813	Фрукты и орехи
1601 00	Колбасы и аналогичные продукты из мяса, мясных субпродуктов или крови; готовые пищевые продукты, изготовленные на их основе
из 1901 90 110 0 <sup>**</sup> , из 1901 90 910 0 <sup>**</sup> , из 2106 90 920 0 <sup>**</sup> , из 2106 90 980 4 <sup>**</sup> , из 2106 90 980 5 <sup>**</sup> , из 2106 90 980 9 <sup>**</sup>	Пищевые или готовые продукты (за исключением биологически активных добавок; витаминно-минеральных комплексов; вкусоароматических добавок; концентратов белков (животного и растительного происхождения) и их смесей; пищевых волокон; пищевых добавок (в том числе комплексных)

---

\* Для целей применения настоящего перечня следует руководствоваться исключительно кодом ТН ВЭД ТС, наименование товара приведено для удобства пользования.

\*\* Для целей применения настоящей позиции следует руководствоваться как кодом ТН ВЭД ТС, так и наименованием товара.

\*\*\* За исключением товаров, предназначенных для детского питания."

---

**GOVERNO DELLA FEDERAZIONE RUSSA**

DECRETO n° 830 del 20 agosto 2014

Mosca

**Introduzione di modifiche al decreto del Governo della Federazione Russa n° 778 del 7 agosto 2014**

Il Governo della Federazione Russa **decreta:**

la ratifica delle modifiche allegate, introdotte al decreto della Federazione Russa n° 778 del 7 agosto 2014 “Sulle misure di applicazione del Decreto del Presidente della Federazione Russa n° 560 del 6 agosto 2014 “Sull’applicazione di singole misure economiche speciali allo scopo di garantire la sicurezza della Federazione Russa” (portale elettronico ufficiale di informazione giuridica ([www.pravo.gov.ru](http://www.pravo.gov.ru)), 7 agosto 2014, n° 0001201408070021).

Il Presidente del Governo  
della Federazione Russa

D. Medvedev

VENGONO RATIFICATI  
dal decreto del Governo  
della Federazione Russa  
n° 830 del 20 agosto 2014

### **MODIFICHE**

#### **introdotte al decreto del Governo della Federazione Russa n° 778 del 7 agosto 2014**

Redigere l'elenco dei prodotti agroalimentari, delle materie prime e degli alimenti, provenienti dagli Stati Uniti d'America, dall'Unione Europea, dall'Australia e dal Regno di Norvegia, la cui importazione nella Federazione Russa è vietata per la durata di un anno, come previsto dal detto decreto, nel seguente modo:

### **ALLEGATO**

al decreto del Governo della Federazione Russa  
n° 778 del 7 agosto 2014  
(nella versione del decreto della Federazione Russa  
n° 830 del 20 agosto 2014).

### **ELENCO**

**dei prodotti agroalimentari, delle materie prime e degli alimenti provenienti dagli Stati Uniti d'America, dall'Unione Europea, dall'Australia e dal Regno di Norvegia, la cui importazione nella Federazione Russa è vietata per la durata di un anno**

<b>Codice TN VED TS (Codice di nomenclatura merceologica dell'attività economica con l'estero dell'Unione Doganale)</b>	<b>Denominazione della merce *,***</b>
0201	Carne bovina fresca o refrigerata
0202	Carne bovina congelata
0203	Carne suina fresca, refrigerata o congelata
0207	Carne e sottoprodotti alimentari avicoli, come da voce merceologica 0105, freschi, refrigerati o congelati
da 0210**	Carne salata, in salamoia, essiccata o affumicata
da 0301**	Pesce vivo (a eccezione degli avannotti di salmone atlantico (Salmo salar) e di trota (Salmo trutta)
0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308	Pesce e crostacei, molluschi e altri invertebrati marini
da 0401**, da 0402**, da 0403**, da 0404**, da 0405**, da 0406**	Latte e latticini (a eccezione del latte senza lattosio e dei latticini senza lattosio)
0701 (a eccezione di 0701 10 000 0), 0702 00 000, 0703 (a eccezione di 0703 10 110 0), 0704, 0705, 0706, 0707 00, 0708, 0709, 0710, 0711, 0712 (a eccezione di 0712 90	Ortaggi, tuberi e radici commestibili (a eccezione di patate da semina, cipolle, mais ibrido da semina, piselli da semina)

110 0), 0713 (a eccezione di 0713 10 100 0 ), 0714	
0801, 0802, 0803, 0804, 0805, 0806, 0807, 0808, 0809, 0810, 0811, 0813	Frutta e noci
1601 00	Insaccati e prodotti analoghi di carne, sottoprodotti di carne o di sangue; prodotti finiti preparati da essi
da 1901 90 110 0**, da 1901 90 910 0**, da 2106 90 920 0**, da 2106 90 980 4**, da 2106 90 980 5**, da 2106 90 980 9**	Prodotti alimentari o prodotti finiti (a eccezione degli additivi biologicamente attivi; dei complessi di vitamine e minerali; dei concentrati di proteine (di origine animale e vegetale) e loro miscele; fibre alimentari; additivi alimentari (anche complessi)

\* Ai fini di applicazione del presente elenco bisogna attenersi esclusivamente al codice TN VED TS (Codice di nomenclatura merceologica dell'attività economica con l'estero dell'Unione Doganale), la denominazione della merce è inserita per comodità di impiego.

\*\* Ai fini di applicazione della presente voce bisogna attenersi sia al codice TN VED TS che alla denominazione della merce.

\*\*\* a eccezione delle merci destinate all'alimentazione infantile.